

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Estratto dell'avviso pubblico di selezione integrativa per titoli, ai sensi dell'articolo 6 della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di personale a tempo determinato stagionale con qualifica di operaio idraulico-forestale "comune" per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1° dicembre 1992 n. 67.

IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

Rende noto

che è indetta una procedura selettiva integrativa per titoli, ai sensi dell'articolo 6 della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di personale a tempo determinato stagionale con qualifica di operaio idraulico-forestale "comune" per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1° dicembre 1992 n. 67.

Requisiti generali di partecipazione

1. Per la partecipazione alla procedura selettiva, il candidato deve possedere i seguenti requisiti:
 - a. con riguardo alla cittadinanza, essere in una delle seguenti condizioni:
 - cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
 - familiare di un cittadino italiano o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, non avente la cittadinanza di uno Stato membro, titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
 - cittadino di Paesi terzi titolare del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolare dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria;
 - b. aver compiuto il 18° anno di età;
 - c. non essere escluso dall'elettorato politico attivo;
 - d. essere in posizione regolare nei riguardi dell'obbligo di leva, per i soli cittadini italiani soggetti a tale obbligo (candidati di sesso maschile nati entro il 31/12/1985);
 - e. non essere stato destituito o dispensato ovvero licenziato per motivi disciplinari dall'impiego presso una pubblica amministrazione;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Extrait de l'avis de sélection externe complémentaire, sur titres, aux termes de l'art. 6 de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée saisonnier, d'ouvriers simples préposés aux travaux d'aménagement hydraulique et forestier, dans le cadre des chantiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

LE COORDINATEUR DU DEPARTEMENT DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

donne avis

du fait qu'une sélection externe complémentaire, sur titres, est ouverte, aux termes de l'art. 6 de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée saisonnier, d'ouvriers simples préposés aux travaux d'aménagement hydraulique et forestier, dans le cadre des chantiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

Conditions générales de participation à la sélection

1. La participation à la sélection en cause est réservée aux candidats qui remplissent les conditions indiquées ci-après :
 - a. Eu égard à la nationalité :
 - être citoyen italien ou ressortissant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie ;
 - s'il n'est pas citoyen italien ni ressortissant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie, être membre de famille d'un citoyen italien ou d'un ressortissant desdits États et bénéficier du droit de séjour, temporaire ou permanent ;
 - s'il n'est pas ressortissant d'un État membre de l'Union européenne, être titulaire d'une carte de résident de longue durée – UE ou bénéficiaire du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire ;
 - b. Avoir dix-huit ans révolus ;
 - c. Ne pas être déchu de son droit de vote ;
 - d. Être en position régulière vis-à-vis des obligations du service militaire, uniquement pour les citoyens italiens soumis à ces obligations (soit les hommes nés au plus tard le 31 décembre 1985) ;
 - e. Ne jamais avoir été destitué ni révoqué de ses fonctions, ni licencié pour motif disciplinaire par une administration publique ;

- f. non avere riportato condanne penali o provvedimenti di prevenzione o altre misure che escludono, secondo la normativa vigente, la costituzione di un rapporto di impiego con una pubblica amministrazione.
2. I requisiti, di cui al comma precedente, devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda di partecipazione, nonché al momento della stipulazione del contratto, pena l'impossibilità di sottoscrivere lo stesso.

Criteri di selezione e di formazione della graduatoria

1. Le assunzioni sono effettuate sulla base delle domande presentate dai candidati ammessi alla presente selezione previa formazione della graduatoria che verrà redatta sulla base dei criteri di seguito riportati.
2. Titoli di servizio

Danno luogo a punteggio:

- a. Esperienze maturate quale lavoratore dipendente con qualifica di operaio idraulico-forestale "comune", o superiore, ai sensi del Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti ai lavori di sistemazione idraulico-forestale e idraulico-agraria o con qualifica equivalente se previsto da contratti collettivi diversi, presso l'Amministrazione regionale o altri datori di lavoro pubblici o privati, o come lavoratore autonomo in ambito attinente ai lavori di cui alle ll.rr. n. 44/1989 e n. 67/1992 con attribuzione dei seguenti punteggi rapportati alle stagioni lavorate:

- f. Ne pas avoir subi de condamnation pénale ni avoir fait l'objet de mesures de prévention ou d'autres mesures interdisant, au sens de la législation en vigueur, la conclusion d'un contrat de travail avec une administration publique.

2. Les conditions requises par le premier alinéa ci-dessus doivent être remplies à la date de candidature, ainsi qu'au moment de la passation du contrat, sous peine d'impossibilité de signer celui-ci.

Modalités de sélection et liste d'aptitude

1. Le recrutement a lieu sur la base de la liste d'aptitude dressée à l'issue de l'instruction des candidatures, compte tenu des conditions indiquées ci-dessous.
2. États de service

Les points indiqués dans les tableaux ci-dessous sont attribués au candidat :

- a. Ayant travaillé en qualité de travailleur indépendant dans des domaines ayant trait aux travaux visés aux LR n° 44/1989 et n° 67/1992 ou en qualité de salarié de l'Administration régionale ou d'autres employeurs publics ou privés, chargé soit des fonctions d'ouvrier simple préposé aux travaux d'aménagement hydraulique et forestier (ou grade supérieur), au sens de la convention collective nationale de travail des préposés aux travaux d'aménagement hydraulique et forestier et d'aménagement hydraulique et agricole, soit de fonctions équivalentes au sens d'autres conventions collectives :

Precedenti esperienze lavorative Nombre de saisons d'expérience	Amministrazione regionale / enti comparto unico / Società di servizi S.p.A. (A) Nombre de points attribués au titre de l'expérience auprès de l'Administration régionale, des collectivités et organismes publics relevant du statut unique ou de Società di servizi SpA (A)	Altri datori di lavoro pubblici o privati / lavoratore autonomo (B) Nombre de points attribués au titre de l'expérience auprès d'autres em- ployeurs, publics ou privés, ou en qualité de travailleur indépendant (B)
1 stagione	1	0,5
2-3 stagioni	2	1,0
4-5 stagioni	3	1,5
6-7 stagioni	4	1,5
8-9 stagioni	5	1,5
10 e oltre stagioni Plus de 10	6	1,5

Ai fini della maturazione del punteggio previsto, una stagione potrà considerarsi valida se il candidato nell'anno solare di riferimento avrà svolto:

- almeno 51 giornate di lavoro effettivo prestate presso datori di lavoro di cui alle colonne A o B;

Une saison est considérée comme valable aux fins de l'attribution des points correspondants si, au cours de l'année solaire de référence, le candidat a effectivement travaillé :

- pour les employeurs visés soit à la colonne A, soit à la colonne B pendant au moins 51 journées ;

- nel caso di stagioni di lavoro prestate presso entrambi i datori di lavoro di cui alle colonne A e B, con il raggiungimento di almeno 51 giornate di lavoro effettive presso il datore di lavoro di cui alla colonna A, verrà attribuito il punteggio di cui alla colonna A;
- negli altri casi in cui vengano raggiunte, cumulativamente, almeno 51 giornate di lavoro effettive presso entrambi i datori di lavoro di cui alle colonne A e B, senza il raggiungimento di almeno 51 giornate di lavoro effettive presso il datore di lavoro di cui alla colonna A, verrà attribuito il punteggio di cui alla colonna B.

3. Titoli formativi

Attestati di formazione, in corso di validità alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione, certificati dall'Amministrazione regionale, o da altri enti o da privati secondo i seguenti punteggi, con una valutazione complessiva massima pari a 5 punti e, per singolo corso di formazione, pari a minimo 0,1 punti e pari a massimo 2 punti.

Danno luogo a punteggio:

- tant pour les employeurs visés à la colonne A que pour les employeurs visés à la colonne B pendant au moins 51 journées ; si le candidat atteint ledit seuil en travaillant pour les employeurs visés à la colonne A, il lui est attribué le nombre de points indiqué à ladite colonne ;
- tant pour les employeurs visés à la colonne A que pour les employeurs visés à colonne B pendant au moins 51 journées ; si le candidat n'atteint pas ledit seuil en travaillant pour les employeurs visés à la colonne A, il lui est attribué le nombre de points indiqué à la colonne B) :

3. Attestations de formation

Les attestations de formation délivrées par l'Administration régionale ou par d'autres organismes publics ou privés et en cours de validité à la date d'expiration du délai de candidature ouvrent droit à l'attribution des points indiqués ci-après (entre 0,1 et 2 points par cours, pour un total de 5 points au maximum).

Les points indiqués dans les tableaux ci-dessous sont attribués au candidat :

Corsi sicurezza / Cours de formation en matière de sécurité	Punteggio Points
<p>Corso di formazione o aggiornamento antincendio per addetti al servizio antincendio ai sensi dell'allegato III del D.M. 02.09.2021.</p> <p>Cours de formation ou de recyclage pour préposés aux services de sécurité anti-incendie au sens de l'annexe III du décret ministériel du 2 septembre 2021</p>	0,25
<p>Corso primo soccorso ai sensi del Decreto Ministeriale del 15 luglio 2003, n. 388 - Regolamento recante disposizioni sul pronto soccorso aziendale, in attuazione dell'articolo 15, comma 3, del decreto legislativo 19 settembre 1994, n. 626, e successive modificazioni.</p> <p>Cours de premiers secours au sens du décret ministériel n° 388 du 15 juillet 2003 (Règlement portant dispositions sur les premiers secours en entreprise, en application du troisième alinéa de l'art. 15 du décret législatif n° 626 du 19 septembre 1994)</p>	0,25
Corsi tecnici / Cours techniques	
<p>Corso di formazione per lavoratori addetti ai sistemi di accesso e posizionamento funi – MODULO A – lavoro in sospensione in siti naturali o artificiali ai sensi dell'Allegato XXI del D.Lgs. 81/08 (Accordo Stato, regioni e province autonome sui corsi di formazione per lavoratori addetti a lavori in quota).</p> <p>Cours de formation pour travailleurs préposés aux systèmes d'accès et de positionnement au moyen de cordes (Module A), travail en suspension dans les sites naturels ou artificiels, au sens de l'annexe XXI (Accord entre l'État, les Régions et les Provinces autonomes en matière de cours de formation pour les travailleurs en hauteur) du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 – Attestation de formation</p>	1
<p>Corso di formazione per gli addetti antincendio boschivo per le squadre AIB.</p> <p>Cours de formation pour préposés à la lutte contre les incendies de forêt à affecter aux équipes anti-incendie de forêt (AIB) – Attestation de formation</p>	0,5
<p>Corso per la compilazione del piano di autocontrollo (HACCP) ai sensi degli artt. 36 e 37 del D.lgs. 81/2008 e s.m.i. relativo alla formazione sostitutiva del libretto sanitario così come previsto dal D.lgs. 193/2007 che ha abrogato il precedente D.lgs. 195/1997.</p> <p>Cours pour la rédaction du plan d'autocontrôle (HACCP) au sens des art. 36 et 37 du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 (formation ayant remplacé la tenue du livret sanitaire, aux termes du décret législatif n° 193 du 6 novembre 2007 qui a abrogé le décret législatif n° 195/1997</p>	0,5

Corso per addetti all'apposizione di segnaletica stradale (movieri) di cui all'allegato II del Decreto Interministeriale 22 gennaio 2019.	0,5
Cours pour préposés à la pose de signalisation routière au sens de l'annexe II du décret interministériel du 22 janvier 2019 – Attestation de formation	
Altri corsi (da valutare per ogni corso), per una valutazione massima di corsi ulteriori e differenti pari a due.	Da 0,1 a 2
Autres cours techniques (évalués au cas par cas), jusqu'à 2 points au maximum	Entre 0,1 et 2

Presentazione delle domande

È possibile presentare domanda di partecipazione alla procedura selettiva dalla data di pubblicazione dell'estratto dell'avviso pubblico di selezione sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e fino al 4 aprile 2025.

La domanda, redatta secondo quanto previsto dall'avviso di selezione o su apposito modulo disponibile presso la sede del Dipartimento o sul sito istituzionale della Regione nel canale tematico Risorse naturali: www.regione.vda.it/risorsenaturali, deve pervenire all'ufficio segreteria e protocollo del Dipartimento Risorse naturali e Corpo forestale dell'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali in Località Amérique, 127/A – Quart (AO) – con una delle seguenti modalità:

- presentata a mano nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00. La domanda deve pervenire entro le ore 16:00 del giorno 4 aprile 2025;
- presentata tramite fax (0165/776234). La domanda deve pervenire entro le ore 16:00 del giorno 4 aprile 2025;
- presentata a mezzo posta normale, posta celere, posta prioritaria;
- presentata a mezzo raccomandata, raccomandata con avviso di ricevimento, assicurata con avviso di ricevimento o posta celere con avviso di ricevimento;
- presentata a mezzo posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo risorse_naturali@pec.regione.vda.it.

Comunicazioni procedura selettiva

Le comunicazioni relative alla procedura selettiva sono rese pubbliche mediante pubblicazione sul sito istituzionale della Regione nel canale tematico Risorse naturali: www.regione.vda.it/risorsenaturali.

Il bando integrale inerente alla procedura selettiva è pubblicato sul sito istituzionale della Regione, nel canale tematico Risorse naturali (www.regione.vda.it/risorsenaturali), e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso la sede del Dipartimento Risorse naturali e Corpo forestale in Località Amérique, 127/A – Quart (AO) – dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 (tel. 0165/77.6207 – 0165/77.6314).

Quart, 20 febbraio 2025

Il Coordinatore
Paolo OREILLER

Dépôt des candidatures

Les intéressés peuvent déposer leur candidature à compter de la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et jusqu'au 4 avril 2025.

Toute candidature doit être rédigée suivant les dispositions de l'avis de sélection intégral ou suivant le modèle disponible au Département des ressources naturelles et du Corps forestier de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles ou sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles (www.regione.vda.it/risorsenaturali) et parvenir, dans le délai ci-dessus, au Bureau du secrétariat et de l'enregistrement dudit département, situé à Quart, 127/A, région Amérique, selon l'une des modalités suivantes :

- dépôt directement au bureau susmentionné du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 16 h, et ce, au plus tard le 4 avril 2025, 16 h ;
- envoi par télécopieur au numéro 01 65 77 62 34 au plus tard le 4 avril 2025, 16 h ;
- envoi par la voie postale normale, par courrier rapide ou par poste prioritaire ;
- envoi par lettre recommandée (avec ou sans demande d'avis de réception), en valeur déclarée avec demande d'avis de réception ou par courrier rapide avec demande d'avis de réception ;
- envoi par courrier électronique certifié (PEC) à l'adresse risorse_naturali@pec.regione.vda.it.

Communications relatives à la procédure de sélection

Les communications relatives à la procédure de sélection sont publiées sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles (<http://www.regione.vda.it/risorsenaturali>).

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, dans le secteur d'activité concernant les ressources naturelles (<http://www.regione.vda.it/risorsenaturali>) et peut être demandé aux bureaux du Département des ressources naturelles et du Corps forestier, (Quart, 127/A, région Amérique), du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 16 h (tél. 01 65 77 62 07 – 01 65 77 63 14).

Fait à Quart, le 20 février 2025.

Le coordinateur,
Paolo OREILLER

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente medico, appartenente all'area della Medicina Diagnostica e dei Servizi – Disciplina di Cure Palliative, da assegnare alla S.S.D. "Cure Palliative" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 ss.mm.ii., si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

Nr.	Candidato	Punti su 100
1^	BRUNERO MARIA GRAZIA	85,610

Aosta, 20 febbraio 2025

Il Direttore
della S.C. Sviluppo risorse umane
Monia CARLIN

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant (secteur « Médecine diagnostique et des services » – discipline « Soins palliatifs »), à affecter à la structure simple départementale « Soins palliatifs », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

Rang	Candidate	Points sur 100
1^	BRUNERO MARIA GRAZIA	85,610

Fait à Aoste, le 20 février 2025.

La directrice de la SC « Développement
des ressources humaines »,
Monia CARLIN